

**SLUČAJEVI HERKULA POAROA**

Tajanstveni događaj u Stajlsu

Lord Edžver je mrtav

Smrt u oblacima

Karte na sto

Sastanak sa smrću

Tragedija u tri čina

Tužni čempres

Zlo pod suncem

Ubistvo u Orijent ekspresu

Poneseni plimom

Gospođa Makginti je mrtva

Treća devojka

Satovi

Mačka među golubovima

Smrt na Nilu

Slonovi pamte

Rani slučajevi Herkula Poaroa

Ubistvo Rodžera Akrojda

Ubistvo u Mesopotamiji

**TAJANSTVENI SLUČAJEVI**

**GOSPOĐICE MARPL**

Ubistvo u parohijskom dvoru

Jednim prstom

Leš u biblioteci

Ruka brža od oka

Džep pun raži

Iskričavi cijanid

Nakrivljena kuća

I ne osta nijedan

Kukavičje jaje

Autobiografija

**POSLEDNJA  
SEANSA**

PRIČE O NATPRIRODNOM

AGATA KRISTI

Preveo  
Nenad Dropulić

■ Laguna ■

Naslov originala

Agatha Christie  
THE LAST SÉANCE

Copyright © 1977 Agatha Christie Limited. All rights reserved.  
The AC Monogram logo is a trademark, and AGATHE CHRISTIE and POIROT are registered trademarks of Agatha Christie Limited in the UK and elsewhere. All rights reserved.

Translation copyright © Agatha Christie Limited 2020.  
All rights reserved.

# POSLEDNJA SEANSA

**100**  
GODINA  
KRALJICE KRIMIĆA



Kupovinom knjige sa FSC oznakom pomažete razvoj projekta odgovornog korišćenja šumskih resursa širom sveta.

NC-COC-016937, NC-CW-016937, FSC-C007782

© 1996 Forest Stewardship Council A.C.

## Sadržaj

Poslednja seansa . . . . .	9
U ogledalu . . . . .	24
SOS . . . . .	31
Pustolovina egipatske grobnice. . . . .	49
Četvrti čovek . . . . .	65
Kuća idola Astarte . . . . .	83
Ciganka . . . . .	97
Vila Filomela . . . . .	107
Svetiljka . . . . .	129
San . . . . .	138
Radio . . . . .	164
Žena Kenejinova . . . . .	179
Slučaj plave vaze . . . . .	187
Neobični slučaj ser Artura Karmajkla . . . . .	206
Plavi geranijum. . . . .	227
Zov krila. . . . .	243
Stado Gerionovo . . . . .	258
Crveni signal . . . . .	278
Lutka u krojačkom salonu . . . . .	299
Pas smrti . . . . .	319
Bibliografija. . . . .	339

## POSLEDNJA SEANSA

Raul Dobrej prešao je Senu pevušeći neku pesmicu za sebe. Bio je to privlačan Francuz od trideset dve-tri godine, svežeg lica s tankim crnim brkovima, po zanimanju inženjer. Posle nekog vremena stigao je u Kardone i ušao kroz vrata broj sedamnaest. Vratarka je provirila iz svoje jazbine i progundala: „Dobro jutro“, a on je vedro otpozdravio. Onda se popeo stepenicama do stana na trećem spratu i pozvonio. Čekajući da mu neko otvori vrata, ponovo je zapevušio onu pesmicu. Raul Dobrej je tog jutra bio naročito veseo. Vrata mu je otvorila postarija Francuskinja; zbrčkano lice razvuklo joj se u osmeh kada je videla ko je došao.

„Dobro jutro, gospodine.“

„Dobro jutro, Eliz“, reče Raul.

Ušao je u predvorje skidajući rukavice.

„Gospođa me očekuje, zar ne?“, upitao je preko ramena.

„Da, naravno, gospodine.“

Eliz je zatvorila vrata i okrenula se ka njemu.

„Uđite u mali salon, gospodine, i gospođa će doći za nekoliko minuta. Trenutno se odmara.“

Raul je prostreli pogledom.

„Je li joj dobro?“

„Dobro?“

Eliz frknu, prođe ispred Raula i otvori vrata malog salona. Propustila ga je unutra i ušla za njim.

„Dobro!“, nastavila je. „Kako da joj bude dobro, sirotici? Seanse, seanse, neprestano seanse. To nije u redu – nije prirodno, nije kako Bog zapoveda. Ja mislim, i otvoreno to kažem, da su to đavolja posla.“

Paul je potapša po ramenu.

„De, de, Eliz“, reče joj pokroviteljski, „ne uzbuđuj se, i nemoj u svemu što ne razumeš da vidiš đavola.“

Eliz sumnjičavo zavrte glavom.

„Ah, pa dobro“, progunđa ispod glasa. „Gospodin može da priča šta hoće, ali meni se to ne sviđa. Pogledajte samo moju gospođu, svaki dan je sve bleđa i mršavija, a tek glavobolje!“

Podigla je ruke.

„Ne, ne, to nikako ne valja, to petljanje s duhovima. Duhovi, možeš misliti! Svi dobri duhovi su u raj, a ostali su u čistilištu.“

„Tvoj pogled na zagrobni život osvežavajuće je jednostavan, Eliz“, reče Raul sedajući u fotelju.

Starica se uspravi.

„Ja sam dobra katolikinja, gospodine.“

Prekrstila se i krenula ka vratima, a onda zastala s rukom na kvaci.

„Kasnije, kad se venčate, gospodine“, reče molećivo, „ovo će prestati – sve ovo?“

Raul joj se toplo nasmeši.

„Ti si dobra duša, Eliz“, reče, „i odana si svojoj gospodari. Ne boj se, kad mi postane žena, prestaće svo to 'petljanje s duhovima', kako ti to zoveš. Neće više biti seansi za gospođu Dobrej.“

Lice stare služavke ponovo se razvuklo u osmeh.

„Je li istina to što govorite?“, upita ga usrdno.

Mladić ozbiljno klimnu glavom.

„Jeste“, reče, govoreći gotovo više sebi nego njoj. „Da, ovo me mora doći kraj. Simon ima čudesan dar i koristila ga je izdašno, ali već je učinila dovoljno. Kao što si ispravno primetila, Eliz, ona je iz dana u dan sve bleđa i mršavija. Život medijuma posebno je težak i naporan i stravično opterećuje nerve. Pa ipak, Eliz, tvoja gospodarica je najbolji medijum u Parizu – i šire, u Francuskoj. Ljudi iz čitavog sveta dolaze k njoj jer znaju da s njom nema prevare, nema obmane.“

Eliz prezrivo frknu.

„Obmana! Ah, nema obmane, zaista. Gospođa ne bi uspela da obmane ni novorođenče kad bi pokušala.“

„Ona je anđeo“, reče mladi Francuz vatreno. „A ja – ja ću učiniti sve što je moguće da je usrećim. Veruješ li u to?“

Eliz se uspravi i progovori s nekakvim jednostavnim dostojanstvom.

„Ja služim gospođu već mnogo godina, gospodine. Uz sve dužno poštovanje, mogu reći da je volim. Kad ne bih verovala da je obožavate onako kako ona to zaslužuje – pa, gospodine, bila bih spremna da vas rastrgnem na komadiće.“

Raul se nasmeja.

„Svaka čas, Eliz! Ti si odana prijateljica i sigurno si zadovoljna mnome sada kad sam ti rekao da će se tvoja gospođa ostaviti duhova.“

Očekivao je da će starica ovo laskanje prihvatiti smehom, ali na njegovo iznenađenje ostala je ozbiljna.

„A šta ako“, rekla je s oklevanjem, „šta ako se duhovi ne ostave nje?“

Raul se zagleda u nju.

„Molim? Kako to misliš?“

„Kažem“, ponovi Eliz, „šta ako se duhovi ne ostave nje?“

„Mislio sam da ne veruješ u duhove, Eliz.“

„I ne verujem“, reče Eliz tvrdoglavo. „Budalasto je verovati u duhove. Pa ipak...“

„Da?“

„Teško mi je da to objasnim, gospodine. Vidite, ja sam oduvek verovala da su ti medijumi, kako sebe nazivaju, da su samo lukave varalice i da se nameću jadnicima koji su izgubili nekog dragog. Ali gospođa nije takva. Gospođa je dobra. Gospođa je poštena i...“

Spustila je glas i progovorila tonom strahopoštovanja.

„*Nešto se dešava.* To nije prevara, nešto se dešava i zbog toga sam uplašena. Jer sigurna sam, gospodine, da to nije u redu, da se protivi prirodi i dobrome Bogu i da će *neko morati da plati za to.*“

Raul je ustao iz fotelje i prišao joj da je potapše po ramenu.

„Smiri se, dobra moja Eliz“, reče joj s osmehom. „Znaš, imam za tebe dobre vesti. Danas je poslednja seansa; od sutra ih više neće biti.“

„Danas je seansa?“, upita stara služavka sumnjičavo.

„Poslednja, Eliz, poslednja.“

Eliz neutešno odmahnu glavom.

„Gospođa nije u stanju...“, zaustila je.

No učutala je kad su se otvorila vrata i u salon ušla visoka plavokosa žena. Bila je vitka i graciozna, s licem Botičelijeve Madone. Raulovo lice je zasijalo, a Eliz se brzo i neupadljivo povukla.

„Simon!“

Uzeo ju je za duge bele ruke i poljubio ih. Ona tiho promrmlja njegovo ime.

„Raule, mili moj.“

On joj ponovo poljubi ruke, a onda joj se prodorno zagleda u lice.

„Simon, tako si bleđa! Eliz mi reče da se odmaraš; nisi valjda bolesna, voljena moja?“

„Ne, nisam bolesna...“, odgovori ona nesigurno.

On je odvede do kauča i sede pored nje.

„Reci mi o čemu se radi.“

Ona se bleđo osmehnu.

„Mislićeš da sam luckasta“, promrmlja.

„Ja da pomislim da si luckasta? Nikad!“

Simon izvuče ruke iz njegovih. Sedela je nekoliko trenutaka potpuno nepomično i zurila u tepih. Onda je progovorila, tiho i užurbano.

„Plašim se, Raule.“

Čekao je minut-dva da ona nastavi, a onda ju je blago podstakao.

„Da, čega se plašiš?“

„Samo se plašim – to je sve.“

„Ali...“

Zbunjeno ju je gledao i ona je brzo odgovorila tom pogledu.

„Da, to je besmisleno, zar ne, ali upravo tako se osećam. Uplašeno, ništa više. Ne znam čega se plašim ni zašto, ali sve vreme sam posednuta mislima da će mi se nešto strašno dogoditi – nešto zaista užasno...“

Zagledala se u prazno, Raul ju je nežno zagrljio jednom rukom.

„Najdraža moja“, rekao je, „ne smeš da popustiš. Znam koliko si opterećena, Simon, znam kakva je napetost života medijuma. Treba ti samo odmor – odmor i tišina.“

Ona ga zahvalno pogleda.

„Da, Raule, u pravu si. To je sve što mi treba, odmor i tišina.“

Sklopila je oči i lako se naslonila na njegovu mišicu.

On je privuče bliže sebi. Simon, i dalje zatvorenih očiju, duboko udahnu.

„Da“, promrmljala je, „da. Kad me grliš, osećam se bezbedno. Tada zaboravim svoj život – svoj užasni život medijuma. Ti znaš mnogo, Raule, ali čak ni ti ne znaš šta sve to znači.“

Osetio je da joj se telo ukrutilo u njegovom naručju. Otvorila je oči i zagledala se napred.

„Sedim u kabinetu, u tami, čekam, a tama je strašna, Raule, jer to je tama praznine, ništavila. Namerno se prepuštam toj tami, gubim se u njoj. Posle toga ne znam ništa, ne osećam

ništa, a onda najzad nailazi spori bolni povratak, buđenje iz sna, ali i umor – stravičan umor.“

„Znam“, promrmlja Raul, „znam.“

„Stravičan umor“, promrmlja Simon ponovo.

Čitavo telo kao da joj je klonulo dok je ponavljala te reči.

On je uze za ruke pokušavajući da prenese na nju svoje dobro raspoloženje.

„Ti si jedinstvena – ti si najveći medijum kog je svet ikada video.“

Ona odmahnu glavom i nasmeši se na to.

„Jesi, jesi“, potvrdivao je Raul.

Izvadio je iz džepa dva pisma.

„Vidi, ovo je od profesora Roša iz bolnice *Salpetrije*, a ovo je od doktora Ženija iz Nansija. Obojica te preklinju da ih i dalje povremeno pozivaš na seanse.“

„Ah, ne!“

Simon odjednom skoči na noge.

„Neću. Neću. Tome mora doći kraj – mora da se završi. Obećao si mi, Raule.“

Raul ju je preneraženo gledao kako drhtavo stoji i motri ga kao životinja saterana u škripac. Ustao je i uzeo je za ruku.

„Da, da“, rekao je. „Gotovo je, to je jasno. Ali ja sam toliko ponosan na tebe, Simon, zato sam ti spomenuo ova pisma.“

Ona ga brzo i podozrivo pogleda postrance.

„Znači, ne želiš da više držim seanse?“

„Naravno“, reče Raul, „osim ako možda ti ne poželiš, povremeno, za ove stare prijatelje...“

No ona ga uzbuđeno prekide.

„Ne, ne, nikad više. Opasno je. Kažem ti, osećam veliku opasnost.“

Na trenutak je podigla ruke na čelo, a onda je otišla do prozora.

„Obećaj mi, nikad više“, rekla je vrlo tiho preko ramena.

Raul joj je prišao i zagrlio je oko ramena.

„Mila moja“, rekao je nežno, „obećavam ti, posle današnje seanse više ih neće biti.“

Osetio je njen iznenadni trzaj.

„Danas“, promrmljala je. „Ah, da – zaboravila sam gospodu Eks.“

Raul pogleda na sat.

„Ona treba da stigne svakog trenutka, ali, Simon, ako se ne osećaš dobro...“

Ona jedva da ga je slušala; pratila je sopstveni tok misli.

„Ona je – ona je čudnovata žena, Raule, vrlo čudnovata. Znaš li da ja – da je se gotovo užasavam?“

„Simon!“

U njegovom glasu bilo je prekora i ona je to jasno osetila.

„Da, da, znam, ti si kao i svi Francuzi, Raule. Za tebe je majka svetinja i ružno je od mene što to osećam prema njoj dok oplakuje izgubljeno dete. Ali... ne umem to da objasnim, tako je krupna i tako crna, a njene ruke – jesi li primetio njene ruke, Raule? Krupne snažne ruke, snažne gotovo kao muške.“

Lako se stresla i sklopila oči. Raul se odmaknu od nje i progovori gotovo hladno.

„Zaista te ne razumem, Simon. Ti bi kao žena svakako morala da saosećaš s drugom ženom, s majkom koja je ostala bez jedinog deteta.“

Simon nestrpljivo mahnu rukom.

„Ah, ti zaista ne razumeš, prijatelju moj! To je jače od mene. Čim sam je videla, osetila sam...“

Raširila je ruke.

„Strah! Sećaš li se koliko sam odugovlačila pre nego što sam pristala na seansu s njom? Bila sam sigurna da će mi na neki način doneti nesreću.“

Raul slegnu ramenima.

„Dok je zapravo bilo upravo obrnuto“, reče suvo. „Sve seanse bile su izuzetno uspešne. Duh male Ameli odmah te je

obuzeo, a materijalizacije su bile zaista zapanjujuće. Zaista je trebalo da profesor Roš prisustvuje poslednjoj seansi.“

„Materijalizacije“, reče Simon tiho. „Reci mi, Raule – ti znaš da ja ne znam šta se dešava dok sam u transu – jesu li te materijalizacije zaista bile tako čudesne?“

On ushićeno klimnu glavom.

„Tokom prvih seansi figura deteta bila je vidljiva u nekakvoj nejasnoj izmaglici“, objasnio je, „ali na poslednjoj...“

„Da?“

Nastavio je vrlo tiho.

„Simon, devojčica koja se pojavila bilo je pravo dete od krvi i mesa. Čak sam je i dodirnuo, ali kad sam video koliko je to bolno za tebe, nisam dozvolio gospođi Eks da je dotakne. Plašio sam se da će izgubiti vlast nad sobom i da će ti nekako naškoditi.“

Simon se okrenu ka prozoru.

„Bila sam potpuno iznemogla kad sam se probudila“, promrmljala je. „Raule, jesi li siguran – jesi li zaista siguran da je ovo u redu? Znaš da moja mila stara Eliz misli da trgujem s đavolom?“

Nasmejala se, prilično nesigurno.

„Ti znaš šta ja mislim“, reče Raul ozbiljno. „Baratanje s nepoznatim uvek je opasno, ali cilj je plemenit jer ti to radiš u ime nauke. U čitavom svetu ima mučenika nauke, pionira koji su skupo platili da bi drugi mogli bezbedno da nastave njihovim stopama. Deset godina si radila za nauku po cenu stravične nervne napetosti. Uradila si sve što si mogla, od danas pa nadalje imaš slobodu da budeš srećna.“

S ljubavlju mu se nasmešila, mnogo spokojnija. Onda je brzo pogledala na sat.

„Gospođa Eks kasni“, promrmljala je. „Možda neće doći.“

„Mislim da će doći“, reče Raul. „Tvoj sat malo žuri, Simon.“

Simon je koračala po sobi pomerajući neke ukrase.

„Pitam se ko je ona, ta gospođa Eks“, reče. „Odakle je, iz kakve je porodice? Čudno je što ne znamo baš ništa o njoj.“

Raul ponovo slegnu ramenima.

„Većina ljudi želi da ostane bezimena kad dolazi kod medijuma“, reče. „To je osnovna predostrožnost.“

„Verovatno“, saglasi se Simon bezvoljno.

Mala porcelanska vaza koju je držala iskliznula joj je iz prstiju i razbila se na paramparčad o pločice ispred kamina. Ona se oštro okrenu Raulu.

„Vidiš li“, promrmlja, „nisam pri sebi. Raule, da li bi mislio da sam – da sam velika kukavica kad bih rekla gospođi Eks da ne mogu da održim seansu danas?“

Pocrvenela je od njegovog pogleda bolne zapanjenosti.

„Obećala si, Simon...“, počeo je blago.

Ona ustuknu uza zid.

„Neću, Raule, neću.“

I opet se trgnula od tog njegovog pogleda, blago prekornog.

„Ne mislim na novac, Simon, mada ti je valjda jasno da je suma koju ti je ta žena ponudila za ovu poslednju seansu ogromna – jednostavno ogromna.“

Ona ga prkosno prekide.

„Ima nečega važnijeg od novca.“

„Naravno da ima“, saglasi se on toplo. „Samo spominjem. Razmisli – ta žena je majka, majka koja je izgubila kćer jedinicu. Ako nisi zaista bolesna, ako si samo mušičava, slobodno uskrati kapric bogatoj dami – ali možeš li majci da uskratiš poslednji pogled na dete?“

Simon očajno raširi ruke.

„Oh, kako me mučiš“, promrmlja. „Pa ipak, u pravu si. Učiniću kako želiš, ali sada znam čega se plašim. Plašim se reći 'majka'.“

„Simon!“

„Postoje izvesne iskonske elementarne sile, Raule. Većinu je civilizacija uništila, ali materinstvo je tamo gde je i bilo na početku svega. Životinje, ljudska bića, sve je to isto. Majčinska ljubav prema detetu je nešto posebno. Ne poznaje zakone ni



sažaljenje, prkosi svemu i nemilosrdno gazi sve što joj se ispreči na putu.“

Zastala je, lako zadihana, a onda se okrenula Raulu s brzim neodoljivim osmejkom.

„Luckasta sam danas, Raule, znam da jesam.“

On je uze za ruke.

„Lezi na trenutak“, reče joj. „Odmori se dok ona ne dođe.“

„U redu.“ Nasmejala mu se i izašla.

Raul je ostao minut-dva izgubljen u mislima, onda je otišao do vrata, otvorio ih i prešao preko malog hodnika. Ušao je u prostoriju s druge strane, salon vrlo sličan onom iz kog je izašao, ali s nišom u kojoj je stajala velika fotelja. Teške zavese od crnog baršuna bile su postavljene tako da zatvore nišu. Eliz je užurbano pripremala salon. Blizu niše postavila je dve stolice i mali okrugli sto. Na stolu su bile daire, rog, nekoliko listova papira i pero.

„Poslednji put“, mrmljala je Eliz sa sumornim zadovoljstvom. „Ah, gospodine, volela bih da je sve već gotovo.“

Oglasilo se prodorno električno zvonce.

„Evo, stiže onaj krupni žandarm od žene“, nastavila je stara služavka. „Zašto ne ode pristojno u crkvu da se moli za dušu svoje curice i da zapali sveću pred Bogorodicom? Zar Bog ne zna šta je najbolje za nas?“

„Otvori vrata, Eliz“, reče Raul strogo.

Prostrelila ga je pogledom, ali ga je poslušala. Minut kasnije uvela je posetiteljku u salon.

„Reći ću gospodarici da ste stigli, gospođo.“

Raul je prišao gošći i rukovao se s njom. Prisetio se Simoninih reči.

„Tako je krupna i tako crna.“

Bila je to zaista krupna žena, a teška crnina po francuskom običaju samo je to naglašavala. Kad je progovorila, glas joj je bio vrlo dubok.

„Bojim se da sam malo zakasnila, gospodine.“

„Samo nekoliko trenutaka“, reče Raul s osmehom. „Gospođa Simon je prilegla. Žao mi je što moram da vam kažem da joj nije dobro, vrlo je nervozna i napeta.“

Njena ruka, koju je izvlačila iz njegove, odjednom se zatvori oko Raulove šake kao stega.

„Ali hoće li održati seansu?“, upita gospođa Eks oštro.

„Da, hoće, gospođo.“

Gospođa Eks je uzdahnula od olakšanja, spustila se na stolicu i olabavila jedan od nekoliko gustih crnih velova koji su lepršali oko nje.

„Ah, gospodine“, promrmljala je, „ne možete zamisliti, ne možete pojmiti kakvo su čudo i radost te seanse za mene! Moja devojčica. Moja Ameli! Da je vidim, da je čujem da je možda – da, možda čak da pružim ruku i da je dodirnem.“

Raul progovori brzo i oštro.

„Gospođo Eks... kako da vam objasnim? Nikako ne smete da radite ništa bez mog jasnog uputstva, inače će nastati velika opasnost.“

„Opasnost po mene?“

„Ne, gospođo“, odgovori Raul, „opasnost po medijuma. Morate shvatiti da je pojave koje se dešavaju nauka na izvestan način objasnila. Objasniću sam sve vrlo jednostavno, bez mnogo tehničkih izraza. Da bi se pokazao, duh mora da upotrebi stvarnu telesnu supstancu medijuma. Videli ste isparenja koja izlaze iz usta medijuma. Ta isparenja najzad se zgušnjavaju u telesni oblik mrtvog tela duha. No mi verujemo da je ta ekto-plazma zapravo supstanca samog medijuma. Nadamo se da ćemo jednog dana to dokazati pažljivim merenjem i testiranjem – ali velika prepreka su opasnost i bol koji prete medijumu od bilo kakvog baratanja pojavom. Kada bi neko grubo uhvatio materijalizaciju, mogla bi da nastupi smrt medijuma.“

Gospođa Eks pažljivo ga je slušala.

„To je vrlo zanimljivo, gospodine. Recite mi, zar neće doći vreme kada će materijalizacija toliko uznapredovati da će moći da se odvoji od svog tvorca, medijuma?“

„To je suviše fantastično nagađanje, gospođo.“

Ona nije odustala.

„Ali na osnovu činjenica to nije nemoguće?“

„Sada je potpuno nemoguće.“

„Dobro, ali možda u budućnosti?“

U tom trenutku ušla je Simon i poštredela ga odgovora. Bila je bleđa i bezvoljna, ali očigledno sasvim pribrana. Prišla je gospođi Eks i rukovala se s njom, ali Raul je primetio da se lako stresla.

„Žao mi je što čujem da niste dobro, gospođo“, reče posetiteljka.

„Nije to ništa“, odvrati Simon prilično odsečno. „Da počnemo?“

Ušla je u nišu i sela u fotelju. Raul odjednom oseti da ga prožima talas straha.

„Nisi dovoljno snažna“, uzviknuo je. „Bolje da otkazemo seansu. Gospođa Eks će razumeti.“

„Gospodine!“

Gospođa Eks ljutito ustade.

„Da, da, bolje je da otkazemo, siguran sam.“

„Gospođa Simon mi je obećala još jednu poslednju seansu.“

„Tako je“, saglasi se Simon tiho, „i spremna sam da ispunim obećanje.“

„Držim vas za reč, gospođo“, reče krupna dama u crnini.

„Ja ne gazim datu reč“, odvrati Simon hladno. „Ne plaši se, Raule“, dodala je nežno, „na kraju krajeva, ovo je poslednji put – poslednji, hvala Bogu.“

Na njen znak Raul je navukao tešku crnu zavesu preko niše. Takođe je navukao zavesu i preko prozora, tako da je soba ostala u polutami. Pokazao je gospođi Eks da sedne na jednu stolicu i spremio se da se smesti na drugu. No gospođa Eks je oklevala.

„Oprostite mi, gospodine, ali – vama je jasno da ja potpuno verujem u vaše poštenje i u poštenje gospođe Simon. Pa ipak, kako bi moje svedočanstvo bilo dragocenije, bila sam slobodna da ponesem ovo sa sobom.“

Iz tašne je izvadila komad finog gajtana.

„Gospođo!“, uzviknu Raul. „To je uvredljivo!“

„To je samo predostrožnost.“

„Ponavljam, to je uvreda.“

„Ne razumem zašto se protivite, gospodine“, reče gospođa Eks hladno. „Ako nema prevare, nemate od čega da strepите.“

Raul se prezirivo nasmeja.

„Uveravam vas da nemate razloga za bojazan, gospođo. Vežite mi i ruke i noge ako želite.“

Ovim rečima nije izazvao dejstvo kom se nadao, pošto je gospođa Eks samo ravnodušno promrmljala: „Hvala vam, gospodine“, i prišla mu s gajtanom u rukama.

Simon je odjednom povikala iza zavese: „Ne, ne, Raule, ne daj joj.“

Gospođa Eks se podrugljivo zasmejala.

„Gospođa se plaši“, primetila je zajedljivo.

„Da, plašim se.“

„Seti se šta si govorila, Simon“, povika Raul. „Gospođa Eks očigledno misli da smo varalice.“

„Moram da budem sigurna“, reče gospođa Eks turobno.

Pažljivo je i čvrsto vezala Raula za stolicu.

„Moram da vam čestitam na čvorovima, gospođo“, reče on ironično kad je završila. „Jeste li sada zadovoljni?“

Gospođa Eks nije odgovorila. Obišla je sobu i pažljivo pregledala zidove. Onda je zaključala vrata prema hodniku, izvukla ključ i sela na stolicu.

„Sada sam spremna“, rekla je neopisivim glasom.

Minuti su prolazili. Simonino disanje iza zavese bilo je sve teže i hrapavije. Onda je potpuno prestalo, a začuo se niz jecaja. Zatim je nakratko ponovo zavladao tišina, naručena

iznenadnim zveketom daira. Rog je poskočio sa stola i pao na pod. Začuo se ironičan smeh. Zavesa pred nišom kao da se malo otvorila i kroz procep se nazirala Simonina prilika, glave pale na grudi. Odjednom je gospođa Eks oštro uzdahnula. Para je poput trake izlazila iz Simoninih usta. Zgušnjavala se i postepeno dobijala oblik, oblik deteta.

„Ameli! Moja mala Ameli!“, izustila je gospođa Eks promuklim šapatom. Nejasna prilika poprimala je čvršći oblik. Raul je zurio gotovo u neverici. Materijalizacija nikada nije bila uspešnija. Sada je pred njima bilo pravo dete, devojčica od krvi i mesa.

„Mama!“, progovorio je tihi dečji glasić.

„Moje dete!“, uzviknu gospođa Eks. „Moje dete!“

Napola je ustala.

„Budite oprezni, gospođo“, upozori je Raul.

Materijalizacija je s oklevanjem prošla kroz zavesu. Bila je to devojčica. Stajala je tamo ispruženih ruku.

„Mama!“

„Ah!“, zavapi gospođa Eks.

Ponovo je napola ustala sa stolice.

„Gospođo“, povika Raul uznemireno, „medijum...“

„Moram da je dodirnem“, uzviknu gospođa Eks hrapavo.

Koraknula je napred.

„Za ime sveta, gospođo, obuzdajte se!“ viknu Raul, ozbiljno uznemiren. „Sedite odmah.“

„Moja malena, moram da je dotaknem.“

„Gospođo, zapovedam vam, sedite!“

Očajnički se koprcalo, ali gospođa Eks je dobro obavila posao; bio je bespomoćan. Obuzeo ga je užasan osećaj da će se dogoditi neka nesreća.

„Za ime Božje, gospođo, sedite!“ Povikao je. „Mislite na medijuma.“

Gospođa Eks se nije obazirala na njega. Potpuno se preobrazila. Ushićenje i radost jasno su joj se videli na licu. Pružila je ruku i dotakla malu priliku ispred zavesu. Simon je stravično zaječala.

„Gospode Bože!“, kriknu Raul. „Gospode Bože. Ovo je strašno. Medijum...“

Gospođa Eks se okrenu ka njemu i oštro se zasmija.

„Šta me briga za nju?“, viknula je. „Hoću moje dete!“

„Vi ste ljudi!“

„Moje dete, kažem vam. Moje! Moje rođeno! Moju krv i meso. Moja malena mi se vratila iz mrtvih, živa je, diše.“

Raul je otvorio usta, ali reči nije bilo. Ova žena je užasna! Nemilosrdna, divlja, opsednuta sopstvenom strašću. Detinje usne su se rasklopile i treći put se čula ista reč:

„Mama!“

„Dođi, malena moja“, uzviknu gospođa Eks.

Naglim pokretom privukla je dete u zagrljaj. Iza zavesu začuo se dug vrisak beskrajne patnje.

„Simon!“, povika Raul. „Simon!“

Nejasno je bio svestan da je gospođa Eks projurila pored njega, čuo ju je kako otključava vrata i silazi niz stepenice.

Iza zavesu je i dalje dopirao stravični prodorni otegnuti krik kakav Raul nikad u životu nije čuo. Zamro je u nekakvom jezivom krkljanju. Onda se čuo pad tela na pod...

Raul je opsednuto pokušavao da se oslobodi. U toj mahinosti uspelo mu je nemoguće, da pokida veze čistom snagom. Dok se mučio da ustane, Eliz je uletela vičući: „Gospođo!“

„Simon“, povika Raul.

Zajedno su jurnuli napred i sklonili zavesu.

Raul se zateturio unazad.

„Gospode Bože!“, promrmljao je. „Crveno – sve je crveno...“

Iza sebe je čuo Elizin glas, oštar i drhtav.

„Evo, gospođa je mrtva. Gotovo je. Ali recite mi, gospodine, šta se dogodilo? *Zašto se gospođa ovako smanjila – zašto je dvostruko manja nego pre? Šta se ovde dešavalo?*“

„Ne znam“, reče Raul.

Glas mu se podigao do krika.

„Ne znam. Ne znam. Ali mislim – mislim da gubim razum... Simon! Simon!“